

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 123 (2010)

**Vereinsnachrichten:** Ronconuschientscha per Felix Giger, anterius cauredactur, ch'ei ius en pensiun

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

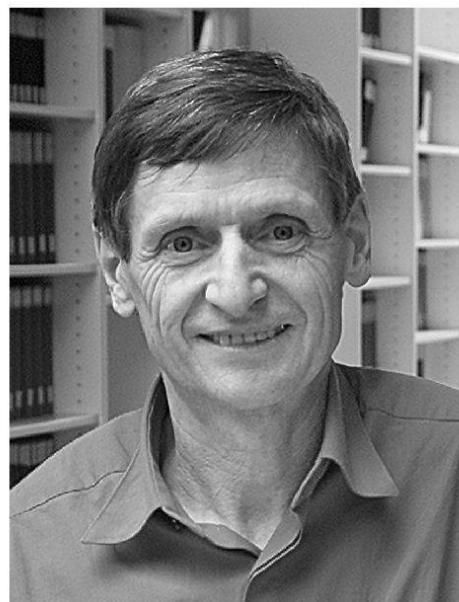
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Renconuschientscha per Felix Giger, anteriur cauredactur, ch'ei ius en pensiun**



Igl onn 2009 ei staus il davos onn da lavur da Felix Giger egl Institut dal DRG. Il schaner 2010 eis el ius en pensiun, quei ch'ei stau motiv per la suprastonza d'arranschar ina fiastetta da cumiau sco renconuschientscha per l'activitat professiunala da rodund treis decennis en survetsch dil grond lexicon dil quart lungatg svizzer.

Duront quei temps ha Felix marcau in'impurtonta fasa ella historia dil DRG. El ha, suenter la scolaziun al gimnasi dalla Claustra da Mustér ed il studi da romanistica a Friburg, entschiet a luvrar 1980 sco redactur ed ha silsuenter surpriu igl onn 1989 la successiun d'Alexi Decurtins. Ella funcziun da cauredactur ha el dirigiil menaschi duront 14 onns. Igl ei stau ils onns dallas grondas innovaziuns tecnicas ch'han caschunau grondas mida-das ella lavur redacziunala. Quei svilup ei vegnius integraus ella planizaziun dallas infrastructuras e dils process da lavur, aschia ch'il diever dil sistem d'elavurazion electronica da datas ei daventaus ina part dil mintgadi per ils linguists e lexicografs che creeschan il grond lexicon dil lungatg e dalla cultura romontscha. Tras quellas innovaziuns beinponderadas ei il DRG daventaus in dils pioniers denter ils quater vocabulars naziunals.

Felix Giger ha acquistau gronda renconuschientscha per sia lavur da redactur e sco cauredactur dil DRG. Sco tal eis el seluvraus en els pli differents camps della linguistica e della historia culturala romontscha. Leutier

ha el sviluppau numerusas activitads en in senn pli vast. Quellas cumpeglan il camp litterar, nua ch'el ei staus activs sez sco autur, mo era sco giudicader e criticher da litteratura, sco lecturader e cussegliader per numerus auturs. El ei s'engaschaus persunalmein per la publicaziun da numerus ovras per mauns dallas scolas e dils affons e giuvenils, quei era cun la finamira da promover las enconuschientschas da lungatg e la cumpetenza da communicaziun ch'ei adina stada impurtonta per el. Cun numerus referats e presentaziuns e cun biaras publicaziuns da different gener ha el contribuiu al discuors cultural dalla cuminonza romontscha. E sco quei ei usit per redacturs e cauredacturs dil DRG, ha el era fatg prelecziuns all'universitad.

Igl onn 2003 ha Felix Giger remess sin agen giavisch il post da cauredactur ed ha cuntinuau la laver da redacziun sco commember ordinari. Ussa ei era quella fasa alla fin, e la SRR sto prender cumiau dad in collaboratur profilau ed appreziau.

Felix Giger vegn a muncar sco redactur e sco persuna cun vastas enconuschientschas, cun in spért viv e biaras ideas. La fasa da transiziun dils davos onns ha lubiu da consolidar la situaziun ella redacziun, ed igl ei in grond meret digl anterius cauredactur che nus savein mirar cun optimissem egl avegnir digl institut e selegrar dalla carschen da quell'ovra monumental, dil DRG.

Ussa che Felix va en pensiun descha ei a nus d'engraziar grondamein per tut quei ch'el ha fatg en favur da nossa societad, mo era dall'entira cuminonza romontscha. Nus giavischein, ussa che Ti seretraias orda nies institut, che Ti prendies cun Tei in grond diember da bunas regurdientschas. Nus sperein che tut quei ch'ei vegniu realisau en Tiu temps munti era per Tei ina gronda satisfacziun. E quellas regurdientschas dueien accumpignar Tei ella nova fasa dalla veta che suonda la fasa professiunala el stretg senn dil plaid. Il liug che Ti e Tia dunna haveis elegiu per vies Tusculum empermetta ina certa distanza, era da tut quei ch'ei stau pesont ils davos onns ed il davos temps. Nus giavischein leutier tut il bien pusseivel. E nus sperein che la distanza geografica seigi en negins graus in impediment per tgrar il ligiom cun nies contuorn. E specialmein sperein nus che nus sappien quintar vinavon cun Tiu interess per la via che nies institut ed il DRG prendan. Naturalmein cun la duida distanza, mo buca senza ina certa inclinaziun engaschada.

*Cristian Collenberg, president dalla Societad Retorumantscha*